

# 取扱説明書

トリプル・バランスド・アーマチュア型インナーイヤーマニターヘッドホン ATH-IM03  
クアッド・バランスド・アーマチュア型インナーイヤーマニターヘッドホン ATH-IM04



お買い上げありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。また、いつでもすぐ読める場所に保管しておいてください。

## 安全上の注意

本製品は安全性に充分な配慮をして設計していますが、使いかたを誤ると事故が起こることがあります。事故を未然に防ぐために下記の内容を必ずお守りください。

- 警告** この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負う可能性があります」を意味しています。
- 注意** この表示は「取り扱いを誤った場合、使用者が傷害を負う、または物的損害が発生する可能性があります」を意味しています。

- 警告**
  - 自動車、バイク、自転車など、乗り物の運転中は絶対に使用しないでください。交通事故の原因となります。
  - 周囲の音が聞こえないと危険な場所（踏切、駅のホーム、工事現場、車や自転車の通る道など）では使用しないでください。
  - 本製品は密閉度が高く、外部の音が聞こえにくくなります。周囲の音が聞こえる音量で、安全を確かめながらご使用ください。
  - ヘッドホン、イヤブイスは幼児の手の届かない場所に保管してください。

- 注意**
  - 本製品を使用中に気分が悪くなった場合は、すぐにご使用を中止してください。
  - 耳をあまり刺激しない適度な音量でご使用ください。大音量で長時間聴くと聴力に悪影響を与えることがあります。
  - 肌に異常を感じた場合は、すぐにご使用を中止してください。
  - 分解や改造はしないでください。
  - ヘッドホンを耳から外したときは、必ずイヤブイスが本体に付いているかご確認ください。イヤブイスが耳の中に残り取り出せない場合は、すぐに医師の診察を受けてください。
  - 本製品は耳を塞ぐ形状のため、蒸れによりかゆみなどを感じることがあります。その場合は一旦ご使用を中止してください。

## 使用上の注意

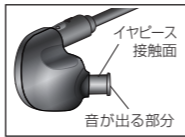
- ご使用の際は、接続する機器の取扱説明書も必ずお読みください。
- 交通機関や公共の場所では、他の人の迷惑にならないよう、音量にご注意ください。
- 接続する際は、必ず機器の音量を最小にしてください。
- 乾燥した場所では耳に刺激を感じることがあります。これは人体に蓄積された静電気によるものでヘッドホンの故障ではありません。
- 強い衝撃を与えないでください。
- 直射日光の当たる場所、暖房器具の近く、高温多湿やほこりの多い場所に置かないでください。また水がかからないようにしてください。
- 本製品は長い間使用すると、紫外線（特に直射日光）や摩擦によりヘッドホンが変色することがあります。
- 本製品をそのままバッグやポケットなどに入れるとコードが引っ掛かり、断線の原因になります。必ず付属のケースに収納してください。
- コードは必ずプラグを持って抜き差ししてください。コードを引っ張ると断線や事故の原因になります。
- 本製品をポータブル機器に接続している状態で、コードを巻き付けしないでください。プラグ付近に負担がかかり、断線する恐れがあります。
- 着脱コードは、本製品の専用着脱コード以外使用しないでください。

- φ3.5mmステレオミニジャックのヘッドホン端子以外の機器と接続する場合は、適切な変換プラグアダプターをお買い求めください。
- コードを延長する場合は、別売のヘッドホン延長コードをお買い求めください。

## お手入れのしかた

長くご使用いただくために各部のお手入れをお願いします。お手入れの際は、アルコール、シンナーなど溶剤類は使用しないでください。

- 本体について**  
乾いた布で本体の汚れを拭いてください。特にイヤブイス接触面（右図参照）は、イヤブイスを通して皮脂などの汚れが付着します。汚れが付着したまま使用すると、イヤブイスが外れやすくなります。こまめに汚れを拭いてください。なお、音が出る部分は繊維なため、触らないようにしてください。故障の原因になります。

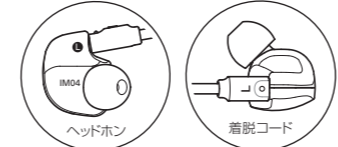
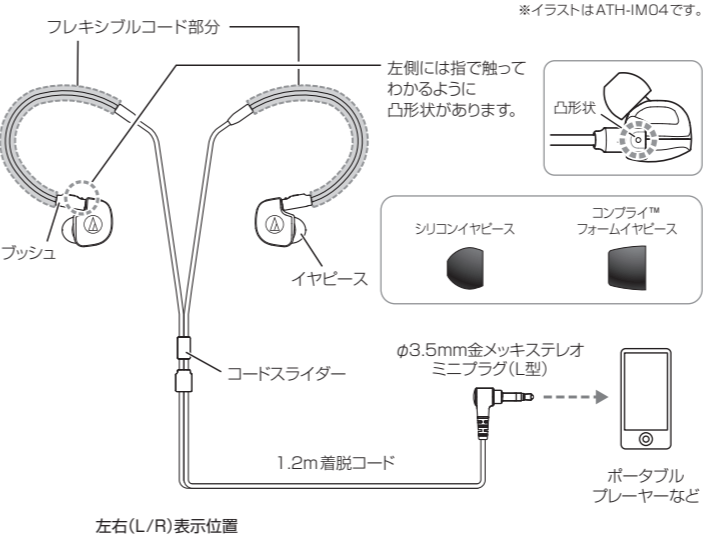


- コードについて**  
汗などで汚れた場合は、使用後すぐに乾いた布で拭いてください。汚れたまま使用すると、コードが劣化して固くなり、故障の原因になります。
- プラグについて**  
プラグが汚れた場合は、乾いた布で拭いてください。プラグが汚れたまま使用すると、音とびや雑音が入る場合があります。

\*イヤブイスのお手入れは、「イヤブイスについて」→「お手入れのしかた」を参照ください。

## 各部の名称と接続例

ご使用になる前に、下図を参考にヘッドホンの各部をご確認ください。



## イヤブイスについて

### イヤブイスのサイズ／種類について

本製品は、3サイズのシリコンイヤブイス(S,M,Lと、Mサイズのコンプライフォームイヤブイスを付属しており、お買い上げ時はシリコンイヤブイスMサイズが装着されています。より良い音質で楽しんでいただくために、イヤブイスのサイズ種類を換えて、イヤブイスを耳の収まりの良い位置に調整してください。イヤブイスが耳にうまく装着されていないと低音が聞こえにくいことがあります。

### お手入れのしかた

- シリコンイヤブイスの場合**  
ヘッドホンからイヤブイスを外し、うすめた中性洗剤で手洗いしてください。洗浄後は、乾いてからご使用ください。
- コンプライ™フォームイヤブイスの場合**  
ヘッドホンからイヤブイスを外し、水で濡らした布を固く絞り表面を拭いてください。水洗いはしないでください。

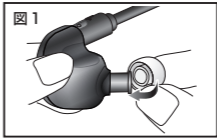
### 交換イヤブイスの購入のしかた

イヤブイスは消耗品です。保存や使用により劣化しますので、嵌合がゆるくなるなどの劣化が見られた場合は、交換イヤブイスをお買い求めのうえ、お早めに交換してください。イヤブイスの種類により購入のしかたが異なりますので、下記を参照ください。

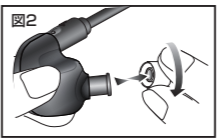
- シリコンイヤブイスをお求めの場合**  
シリコンイヤブイス ER-CKM55 S、M、Lは、販売店でお買い求めください。また、シリコンイヤブイスについてご不明な点は、下記、当社お客様相談窓口へお問い合わせください。
  - お客様相談窓口 電話受付/平日9:00~17:30 ☎ 0120-773-417 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0211) FAX: 042-739-9120 Eメール: support@audio-technica.co.jp
- コンプライ™フォームイヤブイスをお求めの場合**  
コンプライフォームイヤブイスは、下記、株式会社エントリージャパンへお問い合わせください。そのほか、インターネットでWWW.entry-japan.comへアクセスしコンプライイヤフォンチップT-500 Mサイズをお選びいただき、お買い求めください。COMPLY™ is a trademark of Hearing Components, Inc.
  - コンプライ™フォームイヤブイス 日本総代理店 株式会社エントリージャパン 〒160-0022 東京都新宿区新宿 6-12-5 新宿松喜ビル 6F Tel 03-3406-6838 Fax 03-5469-1885

### 交換のしかた

- シリコンイヤブイスの場合**  
図1のように、イヤブイスを外し、新しいイヤブイスを斜めから押し当てます。内側を広げるように強く押し込み、奥までしっかり取り付けてください。  
\*イヤブイスが外れにくい設計にしているため、取り付けがきつくなっています。



- コンプライフォームイヤブイスの場合**  
図2のように、古くなったイヤブイスをつまみ、ねじりながら外します。新しいイヤブイスを奥までしっかり取り付けてください。  
\*コンプライフォームイヤブイスの取り付けを行う際は、イヤブイスの表面を傷つけないように、爪を立てず指の腹で作業を行ってください。



## 注意

- イヤブイスは汚れが付きやすいため、定期的に取り外しお手入れをしてください。
- イヤブイスは消耗品です。保存や使用により劣化しますので、嵌合がゆるくなるなどの劣化が見られた場合は、お早めに交換してください。消耗品、部品の購入につきましては、販売店へお問い合わせください。
- 一度外したイヤブイスを本体に付ける際は、確実に取り付けられているかを確認してください。イヤブイスが耳の中に残ったまま放置すると、けがや病気の原因になります。

## 使いかた

1. 接続する機器の音量を最小にして、ヘッドホン端子に本製品を接続してください。
2. **シリコンイヤブイスの場合**  
“L(左)”の表示側を左耳に、“R(右)”の表示側を右耳に、装着図のようにヘッドホン部分を耳に装着します。フレキシブルコード部分が耳の後ろを沿うように、調整してください。  
**コンプライフォームイヤブイスの場合**  
イヤブイスの全周を指の腹でまんべんなくつぶし細くして、“L(左)”の表示側を左耳に、“R(右)”の表示側を右耳に、装着図のようにヘッドホン部分を耳に装着します。装着後、耳の中でゆっくとイヤブイスがフィットしていきます。イヤブイスがフィットしてから、フレキシブルコード部分が耳の後ろを沿うように、調整してください。
3. 接続している機器を再生し、音量を調整してください。  
\*接続する機器の取扱説明書も併せてお読みください。



## 装着図

- フレキシブルコード部分を先に装着します。装着後に、フレキシブルコード部分を耳の後ろを沿うように調整すると、安定した装着感が得られます。
- コードスライダーをスライドさせて調整し、コードのぶらつきを軽減させてください。

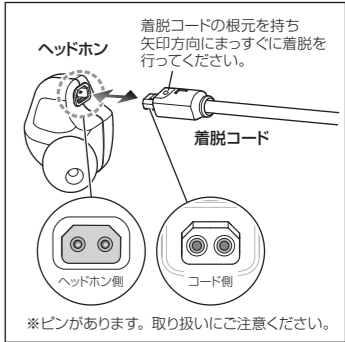
## 着脱コードについて

本製品は、ヘッドホン部分とコード部分が着脱可能になっております。コードに劣化が見られた場合は、新しい専用着脱コード(別売)にお取り換えください。  
\*コードの取り外しは、新しいコードに交換するとき以外は行わないでください。

### 着脱コードの交換のしかた

着脱部分には、繊細なピンが2本あります。斜めに引っ張ったり、取り付けるとピンが曲がり、故障の原因になります。着脱の際はまっすぐ取り外し・取り付けを行ってください。

- コードの取り外しかた**  
ヘッドホンとコードの着脱部分を持ちながら、矢印の方向にまっすぐ引っ張り、外してください。
- コードの取り付けかた**  
ヘッドホンとコードのL(黒色側)、R(赤色側)を確認し、図を参考に正しい向きにカチッと音がするまで押し込んでください。  
\*ヘッドホンとコードのピンの形状にも注意してください。(図参照)



## テクニカルデータ

	ATH-IM03	ATH-IM04
型式	バランスド・アーマチュア型	バランスド・アーマチュア型
出力音圧レベル	108dB/mW	101dB/mW
再生周波数帯域	18~18,000Hz	15~20,000Hz
最大力	3mW	3mW
インピーダンス	34Ω	14Ω
質量(コード除く)	約8g	約8g
プラグ	φ3.5mm金メッキステレオミニプラグ(L型)	
コード長	1.2m(Y型※)	
付属品	ケース、シリコンイヤブイス(S,M,L)、コンプライ™フォームイヤブイス(Mサイズ)	
交換イヤブイス(別売)	シリコンイヤブイス ER-CKM55S,M,L、コンプライ™フォームイヤブイス (Mサイズ)	
交換コード(別売)	IMシリーズ着脱コード	

※左右のコードの長さが同じです。(改良などのため予告なく変更することがあります。)

- コンプライ™フォームイヤブイス 日本総代理店 株式会社エントリージャパン 〒160-0022 東京都新宿区新宿 6-12-5 新宿松喜ビル 6F Tel 03-3406-6838 Fax 03-5469-1885 www.entry-japan.com \*コンプライフォームイヤブイスのお買い求め方法は、「イヤブイスについて」→「交換イヤブイスの購入のしかた」を参照ください。

**アフターサービスについて**  
本製品をご家庭用として、取扱説明や接続・注意書きに従ってご使用において故障した場合、保証書記載の期間・規定により無料修理をさせていただきます。修理ができない製品の場合は、交換させていただきます。お買い上げの際の領収書またはレシートなどは、保証開始日の確認のために保証書と共に大切に保管し、修理などの際は提示をお願いします。

- お問い合わせ先(電話受付/平日9:00~17:30)**  
製品の仕様・使いかたや修理・部品のご相談は、お買い上げのお店または当社窓口およびホームページのサポートまでお願いします。
- お客様相談窓口(製品の仕様・使いかた)** ☎ 0120-773-417 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0211) FAX: 042-739-9120 Eメール: support@audio-technica.co.jp
- サービスセンター(修理・部品)** ☎ 0120-887-416 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0212) FAX: 042-739-9120 Eメール: servicecenter@audio-technica.co.jp
- ホームページ(サポート)** www.audio-technica.co.jp/atj/support/

株式会社オーディオテクニカ 〒194-8666 東京都町田市成瀬2206 http://www.audio-technica.co.jp

オーディオテクニカ製品をお買い上げいただきましてまことにありがとうございます。

製品に万一異常が生じた場合は、お買い上げのお店、当社サービスセンターへご連絡ください。この保証書の規定により保証期間内に限り無料で修理させていただきます。修理の際にはこの保証書をご提示願いますので大切に保存してください。お買い上げの際の領収書またはレシートなどは、保証開始日の確認のために、大切に保管ください。なお、保証期間経過後も責任をもって修理いたしますが、その際は有料となりますのでご了承ください。本製品の基本性能を維持するために必要な部品(補修用性能部品)の最低保有年限は製造切後6年です。

## 保証規定 (必ずお読みください)

以下の場合は保証期間内でも修理実費をいただき、故障の状況によっては修理できないこともあります。また修理の際オーディオテクニカの判断で製品交換をさせていただきますことがありますのでご了承ください。

- ① 本保証書が提示されない場合。
- ② 本保証書にご購入年月日・購入店名の記入捺印または、それに代わる保証開始時期を証明するもの(お買い上げレシートなど)がない場合。
- 落下・圧迫・衝撃などによる損傷、変形。
- 修理・改造による故障。
- 修理後、同一個所に同一の故障が生じた場合は、保証期間を超過しても修理完了日より3カ月以内に限り無料で修理いたします。

●消耗品または部品(ヘッドホンのイヤパッドやイヤブイス、電池など)およびポーチなど付属ケース類や、そのほか付属品。また、本製品や接続した機器に問わず、ソフトおよびデータなどは補償いたしかねますのでご了承ください。

### 修理品の送料

- 保証の期間内、期間経過後を問わず、修理・検査のために製品を送付される場合は、お客様に送料をご負担いただきますのでご了承ください。製品は、輸送中の事故がないよう、梱包していただきます。

### 修理品の保証

- 修理後、同一個所に同一の故障が生じた場合は、保証期間を超過しても修理完了日より3カ月以内に限り無料で修理いたします。

### その他

- ①本保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、本保証書の記載内容によってお客様の法律上の権利が制限されるものではありません。
- ②本保証書は日本国内でのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)
- ③本保証書は再発行いたしませんので、紛失なさらぬよう大切に保管してください。



転載不可

audio-technica **保証書** 持込修理

型番 **ATH-IM03/ATH-IM04**

ご購入年月日 年 月 日

保証期間 ご購入日より **1年**

フリガナ 氏名

ご住所 〒 ( )

販売店・住所

- 上記の保証規定を必ずお読みください。
- 株式会社オーディオテクニカ 〒194-8666 東京都町田市成瀬2206 http://www.audio-technica.co.jp

- お問い合わせ先 (電話/平日9:00~17:30)**
- 製品の仕様・使いかたや修理・部品のご相談は、お買い上げのお店または当社窓口およびホームページのサポートまでお願いします。
- お客様相談窓口(製品の仕様・使いかた)** ☎ 0120-773-417 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0211) FAX: 042-739-9120 Eメール: support@audio-technica.co.jp
- サービスセンター(修理・部品)** ☎ 0120-887-416 (携帯電話・PHSなどのご利用は 03-6746-0212) FAX: 042-739-9120 Eメール: servicecenter@audio-technica.co.jp
- ホームページ(サポート)** www.audio-technica.co.jp/atj/support/